Contents

CESARE GAGLIARDI
Introduction ........................................................................................................ 9

Section I
EIL, ELF, Global English

ALAN MALEY
The Reality of EIL and the Myth of ELF ......................................................... 25

GIUSEPPE G. CASTORINA
Plain English, Euroenglish and the Fight the FOG Campaign ................. 45

Section II
Teaching Issues

LUCILLA LOPRIORE
World Englishes and Language Teacher Education
in a World in Migration: A Shift in Perspective ........................................ 69

SHARON HARTLE
Teaching English at the Heart of the Expanding Circle ......................... 93

NANCY ROSE STEINBOCK
Moving from Theory to Active Strategies in the Classroom:
‘Language Intervention’ as a Dynamic Teaching Model .................. 105
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Stefania Taviano</td>
<td>English as an International Language and the Pedagogy of Translation</td>
<td>127</td>
</tr>
<tr>
<td>Steve Buckledee</td>
<td>Global English and ELT Coursebooks</td>
<td>141</td>
</tr>
<tr>
<td>Paola Vettorel</td>
<td>EIL/ELF and Representation of Culture in Textbooks: Only Food, Fairs, Folklore and Facts?</td>
<td>153</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Section III</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Enrico Grazzi</td>
<td>Language Transfer Revisited. The Global English Perspective and its Pedagogic Implications</td>
<td>189</td>
</tr>
<tr>
<td>Maria Grazia Busà</td>
<td>Effects of L1 on L2 Pronunciation: Italian Prosody in English</td>
<td>207</td>
</tr>
<tr>
<td>Rafael Monroy-Casas</td>
<td>The Teachability-intelligibility Issue: Vowel Length in GlobEnglish</td>
<td>229</td>
</tr>
<tr>
<td>Kyria Finardi</td>
<td>Information Processing Theory Issues Permeating Working Memory Capacity and L2 Speech Performance and Acquisition</td>
<td>241</td>
</tr>
<tr>
<td>Rongcai Yang</td>
<td>Transformation of Thinking in Chinese Students’ Learning of English Vocabulary</td>
<td>265</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Section IV
The ELF Teacher/Student

Luciana Pedrazzini, Andrea Nava
The ELF of English Language Teachers .................................. 283

Nicos C. Sifakis, Areti-Maria Sougari
Between a Rock and a Hard Place: An Investigation of EFL Teachers’ Beliefs on what Keeps them from Integrating Global English in their Classrooms ............... 301

Mustafa Zülküf Altan
ELT Major University Students’ Beliefs on the Role of English, Globalization and Global English ......................... 321

Vanessa Leonardi
‘Do you speak English’ or ‘Speak (you) English’? The Impact of Non-native Varieties on English Language Teaching ................................................................. 341

Anna Zanfei
Revisiting the Can-Do statements According to the Use of English in International Context ........................................ 355

Notes on Contributors ................................................................369